



HOVERSLING®

Split-Leg



HOVERSLING®

Repositioning Sheet

Manuale d'Uso



Visitare www.HoverMatt.com per altre lingue

INDICE

Simboli.....	2
Uso previsto e precauzioni	3
Identificazione della parte – Divaricatore HoverSling®	4
Caratteristiche tecniche del divaricatore HoverSling®/Accessori richiesti	4
Istruzioni per l'uso del divaricatore HoverSling® come materasso ad aria.....	5
Istruzioni per l'uso del divaricatore HoverSling® come imbracatura	5-6
Identificazione della parte - Telo di riposizionamento HoverSling®	7
Specifiche del prodotto Telo di riposizionamento HoverSling®/Accessori richiesti	7
Applicazione delle cinghie per l'imbracatura del telo di posizionamento HoverSling®	7
Istruzioni per l'uso del telo di riposizionamento HoverSling® come materasso di trasferimento	8
Istruzioni per l'uso del telo di riposizionamento HoverSling® come imbracatura	8-9
Istruzioni per l'uso del telo di riposizionamento HoverSling® per trasferimenti da seduto.....	10
Identificazione della parte – Alimentatore d'aria HT-Air® 1200	11
Funzioni della tastiera dell'Alimentatore d'aria HT-Air® 1200.....	11
Pulizia, manutenzione preventiva/Controllo delle infezioni	12
Restituzioni e Riparazioni.....	13

Simboli

	MARCHIO DI CONFORMITÀ CE		PRIVO DI LATTICE
	MARCHIO DI CONFORMITÀ UK		NUMERO DI LOTTO
	RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO		PRODUTTORE
	PERSONA RESPONSABILE PER IL REGNO UNITO		DATA DI PRODUZIONE
	RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO PER LA SVIZZERA		DISPOSITIVO MEDICO
	PRECAUZIONE / AVVERTENZA		PIÙ UTILIZZI SU UN UNICO PAZIENTE
	IMPORTATORE		NON LAVARE
	SMALTIMENTO		IDENTIFICATIVO UNIVOCO DEL DISPOSITIVO
	ISTRUZIONI PER L'USO		LIMITE DI PESO DEL PAZIENTE
	USARE DUE OPERATORI SANITARI		RIMANERE VICINO
	BLOCCARE TUTTE LE RUOTE		SGONFIARE, SOLLEVARE LE BARRIERE
	ASSICURARSI CHE IL PAZIENTE SIA IN PIANO		BARRA DI SOSPENSIONE AD ANELLO
	CENTRARE IL PAZIENTE		APPLICARE LE CINGHIE DI COLLEGAMENTO
	STRINGERE LE CINGHIE PER IL PAZIENTE		LATO PER I PIEDI



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo prodotto è conforme ai requisiti della Normativa sui dispositivi medici (2017/745). Inoltre, questo prodotto è conforme ai requisiti di: ISO 10535

Uso previsto e precauzioni

USO PREVISTO

Il divaricatore HoverSling® e il telo di risposizionamento HoverSling® sono una combinazione di materassi ad aria e cinghie di sollevamento. Quando utilizzato come materasso ad aria, l'Alimentatore dell'aria HoverTech si gonfia per ammortizzare e reggere il paziente, mentre allo stesso tempo l'aria fuoriesce dai fori nel lato inferiore riducendo dell'80-90% la forza necessaria per spostare il paziente. In questo modo l'HoverSling può essere utilizzato per assistere gli operatori sanitari nel trasferimento, posizionamento (inclusi potenziamento e rotazione) e nel posizionamento in posizione prona del paziente. L'HoverSling può anche essere utilizzato sgonfiato per il sollevamento in verticale, la rotazione e il posizionamento in posizione prona del paziente con una barra di sospensione ad anello.

INDICAZIONI

- Pazienti non in grado di aiutarsi nel loro trasferimento laterale o verticale.
- Pazienti il cui peso o girovita costituisce un rischio potenziale per la salute degli assistenti sanitari responsabili di riposizionamento, trasferimento in verticale o laterale di detti pazienti.

CONTROINDICAZIONI

- Pazienti con fratture toraciche, cervicali o lombari che sono considerati instabili non devono utilizzare HoverSling a meno che non sia stata presa una decisione medica dalla struttura.

AMBIENTI SANITARI PREVISTI

- Ospedali, strutture di assistenza a lungo termine

PRECAUZIONI - PER L'USO COME MATERASSO DI TRASFERIMENTO AD ARIA

- Gli operatori sanitari devono verificare che tutti i freni delle ruote siano stati bloccati prima del trasferimento.
- Impiegare come minimo due operatori sanitari durante trasferimenti laterali del paziente assistiti da dispositivi ad aria.
- Per attività di posizionamento a letto assistite da dispositivi ad aria, è necessario impiegare più di un assistente sanitario. Le sponde laterali devono essere sollevate da un operatore sanitario.
- Per il posizionamento in posizione prona assistito da dispositivi ad aria, vedere il video di HoverTech su www.HoverMatt.com.
- Non lasciare mai il paziente incustodito su un HoverSling gonfiato.
- Usare l'HoverSling solo per il suo uso previsto, come descritto nel presente manuale.
- Usare solo attacchi e/o accessori autorizzati da HoverTech.
- Quando si trasferisce il paziente su un letto con perdita d'aria ridotta, regolare il flusso d'aria del materasso al massimo livello in modo da avere una rigida superficie di trasferimento.
- Non tentare mai di spostare lateralmente un paziente su un HoverSling se questo è sgonfio.
- Assicurarsi che il paziente sia centrato sull'HoverSling prima di gonfiarlo.

PRECAUZIONI - FORNITURA D'ARIA

- Instradare il cavo di alimentazione in modo da evitare pericoli. Evitare di bloccare le prese dell'alimentatore dell'aria.
- Quando si usa HoverSling in presenza di apparecchiature per risonanza magnetica, si richiede l'uso di un tubo specifico per RM da 25 piedi (disponibile per l'acquisto).
- ATTENZIONE: Evitare shock elettrici. Non aprire l'alimentatore dell'a-

ria.

PRECAUZIONI - PER L'USO COME IMBRACATURA

- Manuale d'Uso specifici per le istruzioni operative.
- Per trasferimenti laterali del paziente, è necessario impiegare più di un assistente sanitario.
- Per attività di posizionamento a letto, è necessario impiegare più di un assistente sanitario. Le sponde laterali devono essere sollevate da un operatore sanitario.
- Per il posizionamento in posizione prona, vedere il video di formazione su HoverTech su www.HoverMatt.com.
- L'HoverSling deve essere utilizzato solo da personale appositamente formato.
- Usare solo attacchi e/o accessori autorizzati da HoverTech.
- Prima dell'utilizzo, è necessario eseguire una valutazione del rischio per garantire che venga utilizzata la misura dell'HoverSling corretta per il paziente.
- Prima di sollevare i pazienti con HoverSling, deve essere eseguita una valutazione clinica da un infermiere qualificato e da un terapeuta.
- Non usare le maniglie di trasferimento laterali del divaricatore HoverSling per il sollevamento. Una forza eccessiva applicata a tali maniglie può provocare l'usura dell'HoverSling.
- Accertarsi che l'HoverSling non sia applicato ad alcun oggetto diverso dalle barra di sospensione.
- Quando si effettua il collegamento alla barra di sospensione, assicurarsi che i colori del passante della cinghia corrispondano sul lato sinistro e destro del paziente e che i colori del passante della fascia per le gambe coincidano sul lato sinistro e destro del paziente.
- Una volta che le cinghie di supporto dell'imbracatura sono completamente estese, assicurarsi che siano correttamente collegate alla barra di sospensione prima che il paziente venga sollevato.
- Per i sollevatori con sedili, assicurarsi che il paziente sia seduto saldamente nell'HoverSling® prima di trasferirlo o sollevarlo.
- Non sollevare mai il paziente ad un'altezza superiore a quella necessaria per completare il sollevamento/trasferimento.
- Non lasciare mai incustodito il paziente mentre si utilizza l'HoverSling.
- Utilizzare HoverSling rispettando le istruzioni di sollevamento di HoverSling.
- Se il limite di peso differisce tra sollevamento del paziente, barra di sospensione e HoverSling, si applica il limite di peso più basso.



Se si notano dei danni, rimuovere l'HoverSling dal servizio e scaricarlo.

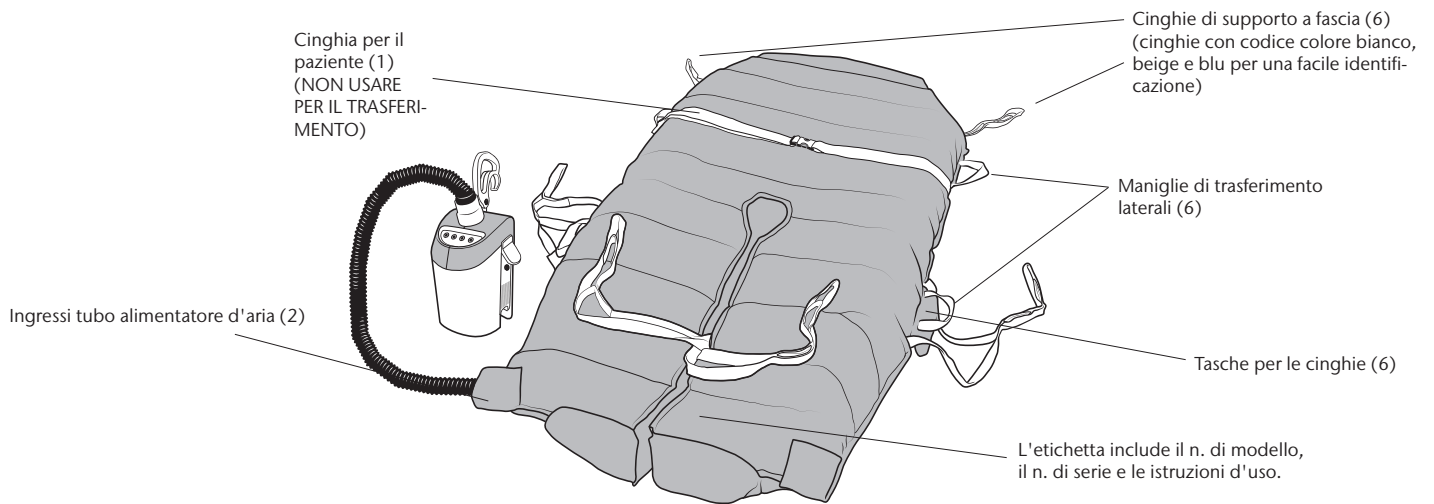


Le sponde laterali devono essere sollevate da un operatore sanitario.



In sala operatoria: per evitare che il paziente scivoli, sgonfiare sempre HoverSling e assicurarsi il paziente e HoverSling siano sul tavolo della sala operatoria prima di muovere quest'ultimo in posizione angolata.

Identificazione della parte - Telo di riposizionamento HoverSling®



Specifiche del prodotto/Accessori richiesti

DIVARICATORE HOVERSLING®

Materiale:	Parte superiore: Maglia di poliestere Base: Twill di nylon
Costruzione:	Cucito
Larghezza:	34" (86 cm)
Lunghezza:	70" (178 cm)

Modello #: HMSLING-34-B* – 34" W x 70" L (10 per confezione)



LIMITE 700 LIBBRE/ 318 KG

Modello traspirante

ACCESSORIO RICHIESTO PER L'USO COME MATERASSO DI TRASFERIMENTO:

Modello #: HTAIR1200 (versione nord-americana) – 120V~, 60 Hz, 10A
 Modello #: HTAIR2300 (versione europea) – 230V~, 50 Hz, 6A
 Modello #: HTAIR1000 (versione giapponese) – 100V~, 50/60 Hz, 12,5A
 Modello #: HTAIR2356 (versione coreana) – 230V~, 50/60 Hz, 6A
 Modello #: AIR200G (800 W) – 120V~, 60Hz, 10A
 Modello #: AIR400G (1100 W) – 120V~, 60Hz, 10A

ACCESSORIO RICHIESTO PER L'USO COME IMBRACATURA:

Sollevatori per pazienti con barre di sospensione ad avello a 2, 3 o 4 punti destinate all'uso con:

- argani mobili con sedili a fascia
- barelle con argani
- argani immobili fissati a muri, pavimenti e/o soffitti
- argani immobili indipendenti

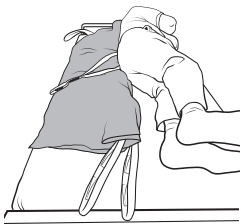
Istruzioni per l'uso del telo di riposizionamento HoverSling® come materasso ad aria

1. Assicurarsi che le cinghie di supporto di imbracatura siano riposte nei manicotti e che le quattro (4) fibbie situate nelle sezioni della gamba centrale e del piede siano collegate.
2. Il paziente dovrebbe essere preferibilmente in posizione supina.
3. Posizionare il divaricatore HoverSling sotto il paziente usando la tecnica del log-roll e fissare le cinghie di sicurezza senza stringerle.
4. Inserire il cavo dell'alimentatore dell'aria HoverTech nella presa elettrica.
5. Inserire l'ugello del tubo in una delle due entrate a lato piedi del divaricatore HoverSling e agganciarlo in posizione.
6. Assicurarsi che le superfici di trasferimento siano il più vicino possibile e bloccare tutte le ruote.
7. Se possibile, trasferire da una superficie più in alto a una più in basso.
8. Accendere l'alimentatore dell'aria.
9. Spingere il divaricatore HoverSling gonfiato verso un angolo, con la testa o i piedi in avanti. A meta strada l'infermiere in posizione opposta deve afferrare le maniglie più vicine e tirare il dispositivo nella posizione desiderata.
10. Assicurarsi che il paziente sia centrato sull'attrezzatura ricevente prima dello sgonfiaggio.
11. Spegner l'alimentatore dell'aria e impiegare le sponde del letto/barella. Sganciare le cinghie per il paziente.

Istruzioni per l'uso del dispositivo di sollevamento e trasferimento HoverSling® come imbracatura

ISTRUZIONI PER L'USO – PAZIENTE ALLETTATO

Nota: Il divaricatore HoverSling ha sei (6) cinghie di supporto per imbracatura che devono essere attaccate.

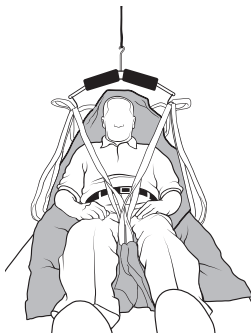


1. **Opzione 1** – Posizionare il divaricatore HoverSling al di sotto del paziente usando la tecnica di rotolamento del tronco con l'apice del ferro di cavallo della fionda sul cocchio del paziente. Sollevare la testa del letto.

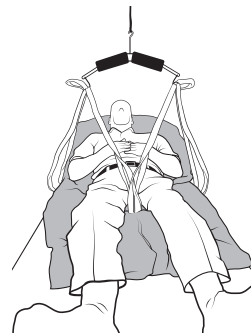
Opzione 2 – Sollevare il lato testa del letto. Inclinare il paziente in avanti e far scorrere l'imbracatura dietro la schiena del paziente fino a quando l'apice del ferro di cavallo raggiunge il cocchio del paziente. Tenere il paziente appoggiato all'indietro in posizione per l'imbracatura.



3. Sganciare le fibbie interne delle gambe. Incrociare le cinghie di supporto gamba prendendone e facendola passare attraverso l'altra sul lato opposto. Agganciare i supporti per le gambe interni alla barra di sospensione.

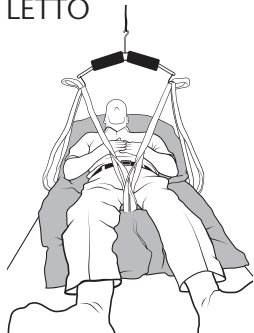


2. Applicare tutte le cinghie per le spalle alla barra di sospensione per garantire la sicurezza e il comfort del paziente. [I passanti con cinturino con codice colorato forniscono una facile identificazione per abbinare il posizionamento della cinghia sul lato sinistro e destro del paziente. I passanti più stretti sulla spalla (blu / beige) creano una posizione seduta più eretta, mentre i passanti più lunghi per le spalle e le gambe (bianchi) aumentano l'angolo di inclinazione e riducono la flessione dell'anca].

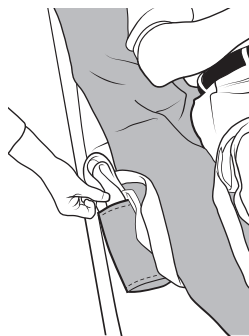


4. Attaccare le cinghie esterne di supporto delle gambe alla barra di sospensione

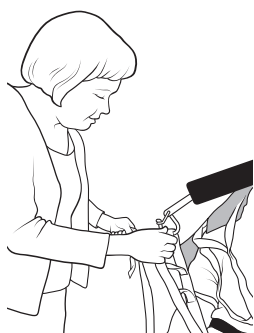
ISTRUZIONI PER L'USO – RIPORTARE IL PAZIENTE NEL LETTO



1. Posizionare il paziente sopra il centro de letto. Sollevare la testa del letto e abbassare il paziente sul letto.

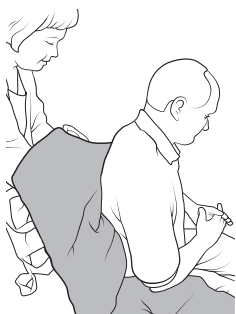


3. Riposizionare le cinghie di supporto dell'imbragatura nei relativi manicotti sui bordi interno ed esterno del divaricatore HoverSling.

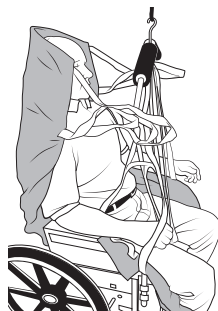


2. Sganciare gli occhielli delle fasce dalla barra di sospensione.

ISTRUZIONI PER L'USO - PAZIENTE SU SEDIA



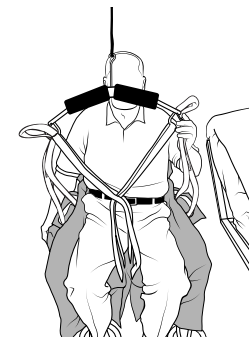
1. Sganciare le fibbie delle gambe. Piegarlo il paziente in avanti. Posizionare l'apice a ferro di cavallo dietro il paziente fino a quando non si tocca il sedile assicurandosi che l'imbragatura sia centrata sul busto del paziente. Spostare indietro il paziente verso la fascia per tenerlo.



3. Applicare tutte le cinghie per le spalle alla barra di sospensione per garantire la sicurezza e il comfort del paziente. [I passanti con cinturino con codice colorato forniscono una facile identificazione per abbinare il posizionamento della cinghia sul lato sinistro e destro del paziente. I passanti più stretti sulla spalla (blu / beige) creano una posizione seduta più eretta, mentre i passanti più lunghi per le spalle e le gambe (bianchi) aumentano l'angolo di inclinazione e riducono la flessione dell'anca].

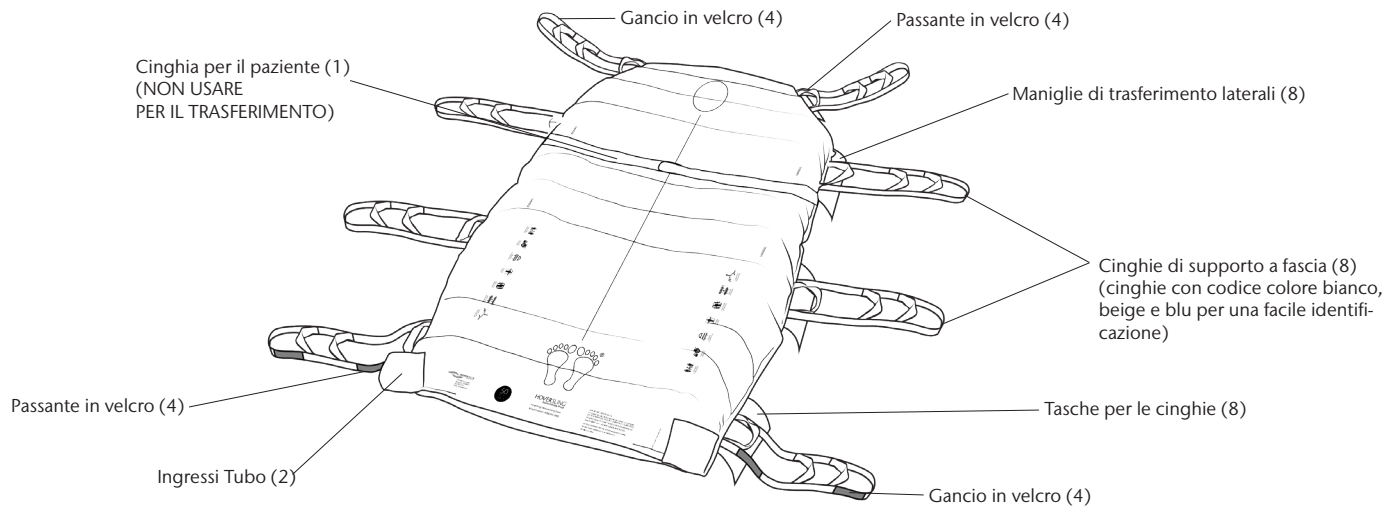


2. Posizionare le sezioni per le gambe lungo il lato dei fianchi e delle gambe, quindi posizionare ciascuna sezione per la gamba sotto ciascuna rispettiva gamba.



4. Incrociare le cinghie di supporto gamba prendendone e facendola passare attraverso l'altra sul lato opposto, e interne alla barra di sospensione.

Identificazione della parte - Telo di riposizionamento HoverSling®



Specifiche del prodotto/Accessori richiesti

TELO DI RIPOSIZIONAMENTO HOVERSLING®

Materiale:	Parte superiore: Maglia di poliestere Base: Twill di nylon
Costruzione:	Cucito
Larghezza:	39" (99 cm) 50" (127 cm)
Lunghezza:	78" (198 cm)

Modello #: HMSLING-39RS-B – 39" W x 78" L (5 per confezione)*
Modello #: HMSLING-50RS-B – 50" W x 78" L (5 per confezione) *
Modello #: HMSLING-39RS-TVA-B – 39" W x 78" L (5 per confezione)*
Modello #: HMSLING-50RS-TVA-B – 50" W x 78" L (5 per confezione) *



LIMITE 1000 LIBBRE/ 454 KG

Modello traspirante

ACCESSORIO RICHiesto PER L'USO COME MATERASSO DI TRASFERIMENTO:

Modello #: HTAIR1200 (versione nord-americana) – 120V~, 60 Hz, 10A
Modello #: HTAIR2300 (versione europea) – 230V~, 50 Hz, 6A
Modello #: HTAIR1000 (versione giapponese) – 100V~, 50/60 Hz, 12,5A
Modello #: HTAIR2356 (versione coreana) – 230V~, 50/60 Hz, 6A
Modello #: AIR200G (800 W) – 120V~, 60Hz, 10A
Modello #: AIR400G (1100 W) – 120V~, 60Hz, 10A

ACCESSORIO RICHiesto PER L'USO COME IMBRACATURA:

Sollevatori per pazienti con barre di sospensione ad avello a 2, 3 o 4 punti destinate all'uso con:

- paranchi mobili
- barelle con argani
- argani immobili fissati a muri, pavimenti e/o soffitti
- argani immobili indipendenti

Applicazione delle cinghie per imbracatura del telo di riposizionamento HoverSling®

1. Far passare un'estremità della cinghia dell'imbracatura HoverSling attraverso qualsiasi parte del telaio del letto (è possibile utilizzare la testiera o le sponde laterali*) nella parte superiore del letto.
2. Fissare il gancio in velcro della cinghia dell'imbracatura al passante in velcro e fissarli.
3. Ripetere la procedura sul lato opposto del letto.
4. Utilizzando lo stesso metodo, fissare le cinghie dell'imbracatura in velcro ai piedi del letto.

Nota: Accertarsi di rimuovere le cinghie dell'imbracatura prima di spostare il paziente.

Conservare le cinghie dell'imbracatura nelle tasche laterali quando non vengono utilizzate.

*in base al tipo di letto e al protocollo della struttura.

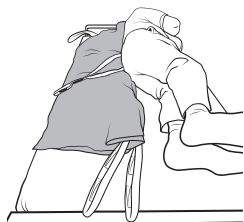
Istruzioni per l'uso del telo di riposizionamento HoverSling® come materasso ad aria

1. Assicurarsi che le cinghie di supporto a fascia siano riposte nelle maniche a fascia.
 2. Il paziente dovrebbe essere preferibilmente in posizione supina.
 3. Posizionare il telo di riposizionamento HoverSling sotto il paziente usando la tecnica del log-roll e fissare le cinghie di sicurezza senza stringerle.
 4. Inserire il cavo dell'alimentatore dell'aria HoverTech nella presa elettrica.
 5. Inserire l'ugello del tubo in una delle due entrate a lato piedi del telo di riposizionamento HoverSling e agganciarlo in posizione.
 6. Assicurarsi che le superfici di trasferimento siano il più vicino possibile e bloccare tutte le ruote.
 7. Se possibile, trasferire da una superficie più in alto a una più in basso.
 8. Accendere l'alimentatore dell'aria.
 9. Spingere il telo di riposizionamento HoverSling gonfiato angolarmente, con prima la testa o i piedi indifferentemente. A meta strada l'infermiere in posizione opposta deve afferrare le maniglie più vicine e tirare il dispositivo nella posizione desiderata.
 10. Assicurarsi che il paziente sia centrato sull'attrezzatura ricevente prima dello sgonfiaggio.
 11. Spegner l'alimentatore dell'aria e impiegare le sponde del letto/barella. Sganciare le cinghie per il paziente.
- NOTA: Quando si utilizza il telo di riposizionamento HoverSling® da 50", devono essere usati due alimentatori dell'aria per gonfiarlo.

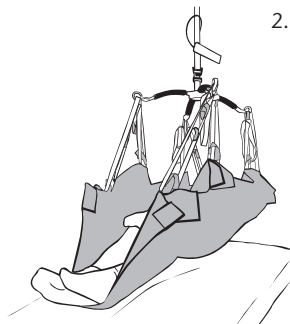
Istruzioni per l'uso del telo di riposizionamento HoverSling® come materasso ad aria

ISTRUZIONI PER L'USO – PAZIENTE ALLETTATO

Nota: Il telo di riposizionamento HoverSling® ha sei (8) cinghie di supporto per l'imbracatura che devono essere attaccate.

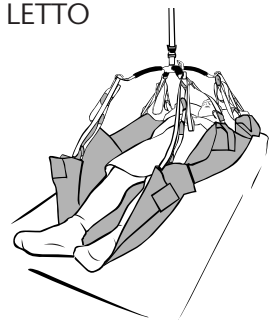


1. Collocare il telo di riposizionamento HoverSling sotto il paziente usando la tecnica del log-roll.



2. Applicare tutte le cinghie alla barra di sospensione per garantire la sicurezza e il comfort del paziente. [I passanti con cinghia con codice colore forniscono una facile identificazione per abbinare il posizionamento della cinghia sul lato sinistro e destro del paziente]. Sollevare il paziente rispettando le istruzioni del produttore.

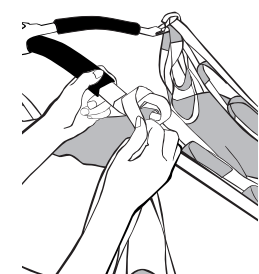
ISTRUZIONI PER L'USO – RIPORTARE IL PAZIENTE NEL LETTO



1. Posizionare il paziente sopra il centro del letto. Paziente più in basso rispetto al letto.

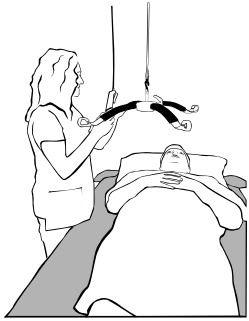


3. Riposizionare le cinghie di supporto dell'imbracatura nei relativi manicotti sui bordi interno ed esterno del telo di riposizionamento HoverSling.

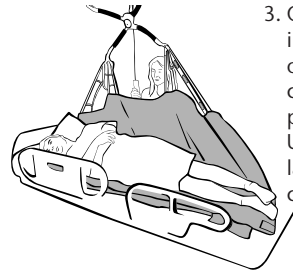


2. Sganciare gli occhielli delle fasce dalla barra di sospensione.

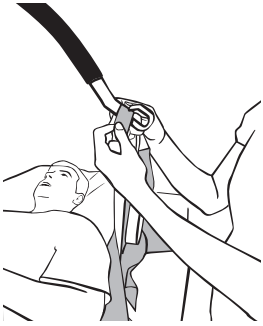
ISTRUZIONI PER L'USO – ROTAZIONE/POSIZIONAMENTO IN POSIZIONE PRONA LATERALE



1. Con il paziente centrato sul telo di riposizionamento HoverSling®, abbassare la barra di sospensione a un'altezza del peso confortevole.

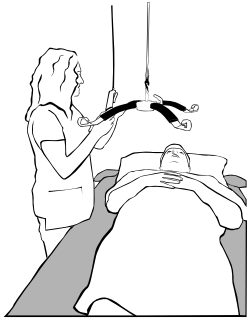


3. Quando il sollevatore viene sollevato, il paziente si gira verso il lato del letto opposto a quello a cui sono attaccate le cinghie. Usare cunei per mantenere il paziente in posizione se lo si desidera. Una volta completata l'attività, abbassare la barra di sospensione e rimuovere le cinghie dell'imbracatura.
* Per la posizione prona, continuare la rotazione e regolare il paziente/dispositivo come necessario dopo che l'attività è stata completata.



2. Sollevare le sponde del letto e applicare tutte e quattro (4) le cinghie sul lato opposto della rotazione del paziente ai passanti sullo stesso lato della barra di sospensione partendo dal lato piedi.

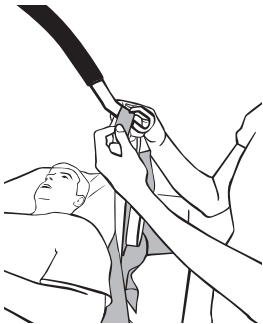
ISTRUZIONI PER L'USO - POSIZIONE LATERALE



1. Con il paziente centrato sul telo di riposizionamento HoverSling, abbassare la barra di sospensione a un'altezza del peso confortevole.



3. Quando il sollevatore viene sollevato, il paziente inizia a ruotare verso il lato opposto alla cinghia collegata. Lasciare l'imbracatura in posizione per eseguire l'attività. Una volta completata l'attività, abbassare la barra di sospensione e rimuovere le cinghie dell'imbracatura.

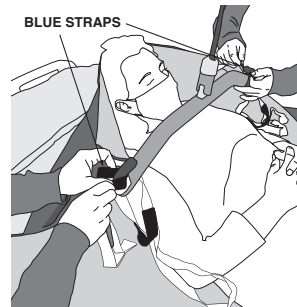


2. Sollevare le sponde del letto e attaccare la cinghia di imbracatura più vicina alla spalla del paziente alla barra di sospensione.

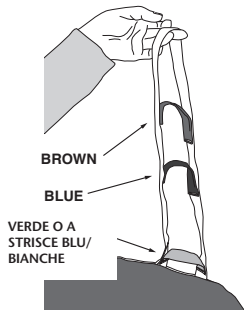
ISTRUZIONI PER L'USO – TRASFERIMENTO DA SEDUTO DAL LETTO



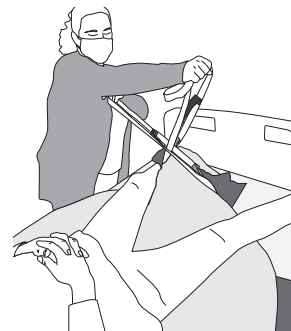
1. Posizionare il telo di riposizionamento HoverSling sotto il paziente usando la tecnica del log-roll. Sollevare il lato testa del letto per prepararsi al trasferimento da seduto.



3. Attaccare la cinghia dell'imbracatura blu su ciascun lato spalla (sia per 39" che per 50").



2. Attaccare le cinghie al lato testa dell'HoverSling alla barra di sospensione. Per una posizione seduta completamente eretta, utilizzare la maniglia di trasferimento (verde per 39" e a strisce blu/bianche per 50"). Per una posizione seduta reclinata, utilizzare la prima cinghia dell'imbracatura (blu sia per 39" che per 50") per ridurre la flessione dell'anca.

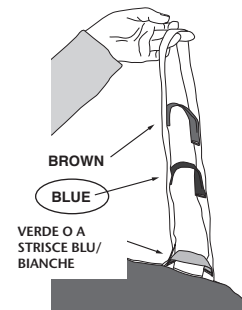


4. Piegare HoverSling tra le gambe del paziente e posizionare i piedi su ciascun lato dell'HoverSling. Incrociare una cinghia per imbracatura lato piedi con l'altra al passante più basso più vicino al dispositivo e attaccarla alla barra di sospensione. Trasferimento del paziente.

ISTRUZIONI PER L'USO – TRASFERIMENTO DA SEDUTO DA UNA SEDIA



1. Assicurarsi che l'HoverSling sia posizionato correttamente sotto il paziente prima di attaccare la cinghia.



3. Attaccare la cinghia dell'imbracatura blu su ciascun lato spalla (sia per 39" che per 50"). Accertarsi di lasciare molto gioco alla barra di sospensione per fissare le cinghie del lato piedi senza far scivolare il paziente dalla sedia.

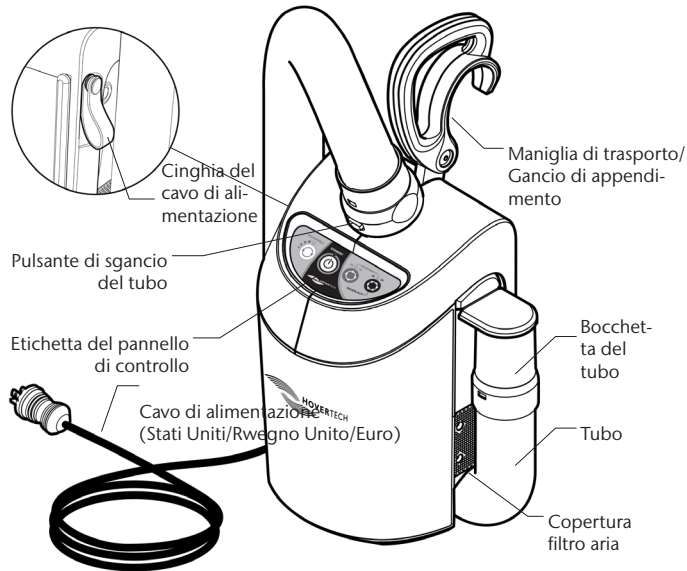


2. Attaccare le cinghie al lato testa dell'HoverSling alla barra di sospensione. Per una posizione seduta completamente eretta, utilizzare la maniglia di trasferimento (verde per 39" e a strisce blu/bianche per 50"). Per una posizione seduta reclinata, utilizzare la prima cinghia dell'imbracatura (blu sia per 39" che per 50") per ridurre la flessione dell'anca.



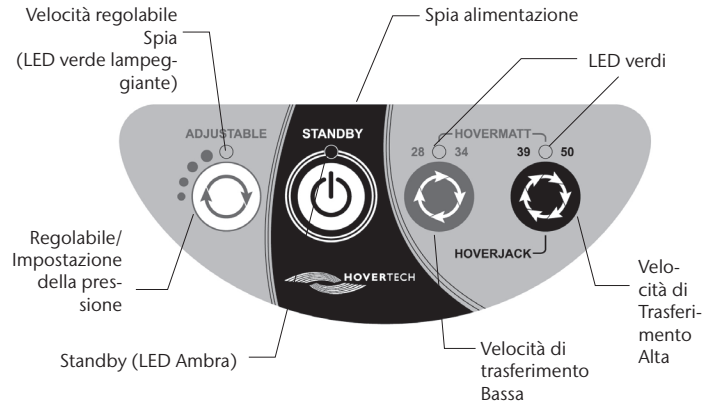
4. Piegare HoverSling tra le gambe del paziente e posizionare i piedi su ciascun lato dell'HoverSling. Incrociare una cinghia per imbracatura lato piedi con l'altra al passante più basso più vicino al dispositivo e attaccarla alla barra di sospensione. Trasferimento del paziente.

Identificazione della Parte - Alimentatore d'aria HT-Air®



AVVERTENZA: HT-Air è compatibile con gli alimentatori DC.
HT-Air non deve essere usato con il Carrello Batteria HoverJack.

Funzioni della tastiera HT-Air®



REGOLABILE: Da usare con i dispositivi di posizionamento ad aria HoverTech. Ci sono 4 impostazioni differenti. Il pulsante aumenta la pressione dell'aria e l'indice di gonfiamento. Il LED Verde Lampeggiante indica la velocità di gonfiamento tramite il numero di lampi (per esempio, due lampi indicano la seconda velocità di gonfiamento).

Tutte le impostazioni nella gamma REGOLABILE sono sostanzialmente minori delle impostazioni di HoverMatt e HoverJack. La funzione REGOLABILE non viene usata per il trasferimento.

L'impostazione REGOLABILE è un elemento di sicurezza da utilizzare per assicurarsi che il paziente sia centrato sul dispositivo ad aria HoverTech e che questo, molto spesso timido e dolorante, possa abituarsi gradualmente sia al suono che alla funzionalità del dispositivo gonfiato.



STANDBY: Usato per fermare il gonfiamento/flusso d'aria (il LED Ambra indica la modalità STANDBY).



HOVERMATT 28/34: da usare con HoverMatt da 28" e 34" e HoverSlings.



HOVERMATT 39/50 e HOVERJACK: da usare con HoverMatts da 39" e 50" e HoverSling e HoverJack da 32" e 39".

Alimentatori d'Aria Air200G/Air400G

Se si utilizzano gli alimentatori dell'aria Air200G o Air400G dell'HoverTech, premere il pulsante grigio sulla parte superiore del contenitore per avviare il flusso d'aria. Premere di nuovo il pulsante per arrestare il flusso.

Pulizia

Per mantenere l'HoverSling pulito, HoverTech consiglia di utilizzare HoverCover™ o i teli monouso. Qualunque sia la posizione in cui giace il paziente, per mantenere il letto dell'ospedale pulito, il paziente può anche essere disposto sopra un HoverSling. L'HoverSling è un prodotto da usare su un solo paziente e non è progettato per essere lavato. Eliminarlo se il dispositivo diventa molto sporco.

MANUTENZIONE PREVENTIVA

L'HoverSling deve essere controllato prima di ogni utilizzo per assicurarsi che non presenti danni che potrebbero non garantire il funzionamento previsto. Tutte le cinghie di sicurezza, le cinghie di supporto dell'imbracatura e le maniglie devono essere intatte. L'etichetta Non lavare deve essere intatta. Non devono esserci strappi, fori o fili allentati. Se presenta dei danni, l'HoverSling deve essere eliminato. L'HoverSling è progettato per essere usato per la durata del ricovero del paziente presso la struttura sanitaria o di cura. Se il ricovero supera i tre mesi, l'HoverSling deve essere sostituito.

CONTROLLO INFEZIONI

Se l'HoverSling viene usato su un paziente in isolamento, l'ospedale deve impiegare gli stessi protocolli/procedure che utilizza per smaltire altri dispositivi monouso contaminati.

PULIZIA E MANUTENZIONE DELL'ALIMENTATORE DELL'ARIA

Consultare il manuale dell'alimentatore dell'aria.



Quando un prodotto raggiunge il termine della sua durata in servizio, deve essere separato per tipo di materiale in modo che le parti che lo consentono possano essere riciclate o smaltite in conformità con le normative locali.

Trasporto e conservazione

Questo prodotto non necessita di condizioni di conservazione speciali.

Restituzioni e Riparazioni

Tutti i prodotti che vengono resi a HoverTech devono avere un numero di autorizzazione al reso della merce [Returned Goods Authorization (RGA) number] rilasciato dall'azienda.

Si prega di chiamare il numero (800) 471-2776 per chiedere il rilascio del vostro numero RGA. I prodotti restituiti senza numero RGA causeranno ritardi nei tempi di riparazione.

I prodotti da restituire devono essere spediti a:

HoverTech
All'att. di: RGA # _____
4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

Per le aziende europee, inviare i prodotti resi a:



All'att. di: RGA # _____
Kista Science Tower
SE-164 51 Kista, Svezia

Per garanzie sul prodotto, visitare il nostro sito web:
<https://hovermatt.com/standard-product-warranty/>



HoverTech

4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109
www.HoverMatt.com
Info@HoverMatt.com

Questi prodotti sono conformi agli standard applicabili per i prodotti di Classe 1 nella Normativa sui dispositivi medici (UE) 2017/745 sui dispositivi medici.



CEpartner4U, ESDOORNLAAN 13,
3951DB MAARN, PAESI BASSI.

www.cepartner4u.com



Etac Ltd.

Unit 60, Hartlebury Trading Estate,
Hartlebury, Kidderminster,
Worcestershire, DY10 4JB
+44 121 561 2222

www.etac.com/uk



TapMed Swiss AG

Gumprechtstrasse 33
CH-6376 Emmetten
CHRN-AR-20003070

www.tapmed-swiss.ch

In caso di evento avverso in relazione al dispositivo, eventuali incidenti devono essere segnalati al nostro rappresentante autorizzato. Il nostro rappresentante autorizzato inoltrerà le informazioni al produttore.



4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

800.471.2776
Fax 610.694.9601

www.HoverMatt.com
Info@HoverMatt.com